



El Excéntrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano

Humberto García, Director



AÑO 7to. NUMERO 13

MARZO 5, 1957

SAN JOSE, CALIFORNIA



A scene from the picture *Around the World In 80 Days* with Mexico's top comedian "CANTINFLAS"



73 W ST.
JOHN ST
TELEFONO
CY 3-9849

Manteca.....4 lbs. por	\$0.79
tamales calientes 7 "	1.00
14 latas chicas de leche"	1.00
Cafe en lata1 lb. "	0.79
Tortillas de maíz 3 doc."	0.50

VISITE ESTA TIENDA, NETAMENTE
MEXICANA

REGALAMOS ESTAMPILLAS

SURTIMOS PEDIDOS A DOMICILIO

CASA de CURIOSIDADES

TELEFONO CY 7-1895

32 S. MARKET ST.

IMPORTED MEXICAN HAND
PAINTED SKIRTS.



San José, Cal.

Victor HILLIS & Sons
SINCE 1901

154 SOUTH SECOND - SAN JOSE

FRANK GREY, JOHN LESAR, GEORGE
HILLIS (Prop.) y JOE GOMEZ, parte del
personal de los talleres de las artes grá-
ficas, donde se imprime su Revista pre-
dicta "E X C E N T R I C O".

Cypress 4-2535

A
COMPLETE
PRINTING
SERVICE



Victor HILLIS & Sons

Adair INSURANCE AGENCY



Gilbert F. Adair

Complete Line of Insurance

**AUTO LIFE FIRE
HOSPITALIZATION LIABILITY
BUSINESS INSURANCE**

TODA CLASE de ASEGURANZAS

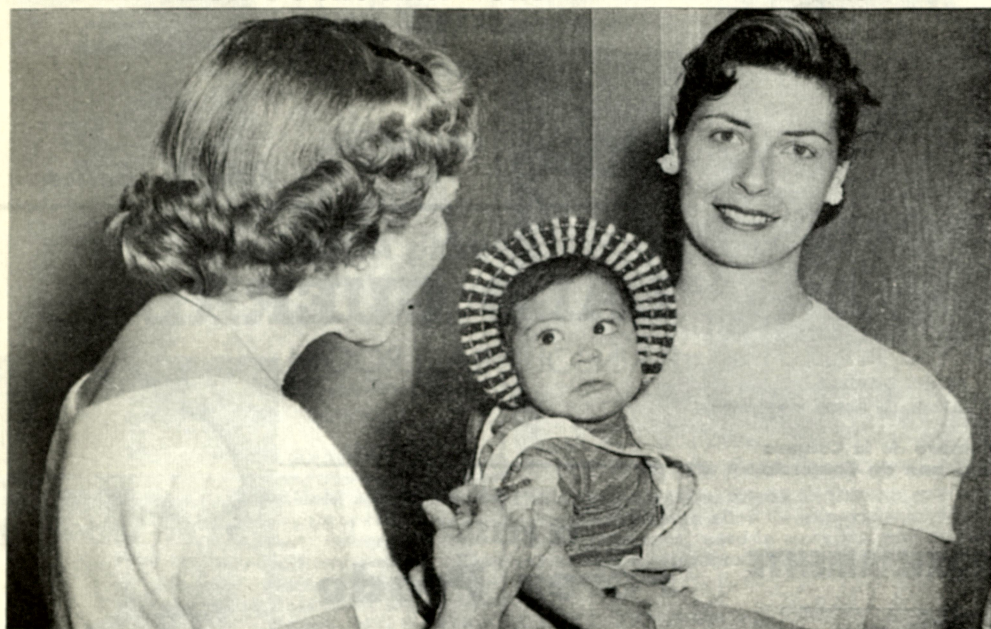
El Sr. Adair le proporcionará amplios infor-
mes sobre cualquier aseguranza, debido a su
magnífica experiencia. Cualquier información
se le proporcionará en forma gratuita y sin
ningún compromiso.

(NEXT TO PUENTES BROS.)

CY 5-1666

816 N. 10th St.

FREE Adult Public Anti-Polio Vaccination Clinics



The polio vaccination program is a part of a statewide effort to reduce the toll of paralytic polio among the age group twenty to forty. This program is being conducted with the cooperation of the Santa Clara County Medical Society.

Dr. Bissell pointed out that adults should realize that polio is a disease not limited to children. Last year, over one-third of the cases in San Jose occurred in the adult group over twenty years of age. Local experience also showed that polio is more severe in its effects in this age group.

It was further emphasized by Dr. Bissell that a series of three shots is necessary for effective and longer lasting immunity against Polio. The second shot should be received 4 to 6 weeks after the first shot, and the third shot between 7 months and one year after the second shot. By acting promptly, San Joseans who have not been vaccinated may obtain the first two shots during the next three months at the public clinics. However, persons needing their third shots during the next three months may also come to the public polio clinics.

This public is urged to go to the free public clinics nearest their home. The clinics will be held at the following locations in San Jose as well as the previously mentioned location during the next three months: Peter Burnett Junior High School, Steindorf School, Herbert Hoover Junior High School, Roosevelt Jr. High School, Washington School, and Moreland School.

E. Markham Jr. High School
2105 Cottle Avenue, San Jose
10:00 a.m. - 2:00 p.m. Saturday March 9.

Daves Avenue School
17770 Daves Avenue, Los Gatos
9:00 a.m. - 11:30 a.m. - Saturday March 9.

Peter Burnett Jr. High School
850 North 2nd Street, San Jose
2:00 p.m. - 6:00 p.m. - Wednesday March 13.
10:00 a.m. - 2:00 p.m. - Saturday March 16.

Louise Van Meter School
16445 San Jose, Los Gatos Hwy., L.G.
9:00 a.m. - 11:30 a.m. - Saturday March 16.

Washington School
Washington at Poplar, Santa Clara
4:30 p.m. - 7:30 p.m. - Tuesday March 12.

William A. Wilson School
1840 Benton St., Santa Clara Cal.
4:30 p.m. - 7:30 p.m. Tuesday March 12.

Jefferson School
Lawrence Road, Santa Clara
4:30 p.m. - 7:30 p.m. - Tuesday March 12.

Pomeroy School
1245 Pomeroy Ave., Santa Clara
4:30 p.m. - 7:30 p.m. - Tuesday March 12.

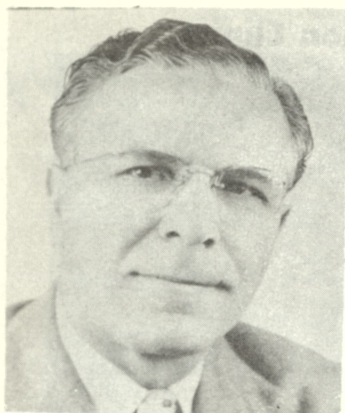
Pala School
149 No. White Road, San Jose
4:30 p.m. - 7:30 p.m. - Thursday March 14.

Hamilton School
480 E. Hamilton, Campbell
4:30 p.m. - 7:30 p.m. - Friday March 15.

San Tomas School
1100 Hacienda, Campbell
4:30 p.m. - 7:30 p.m. - Friday March 15.

P.A. Walsh Intermediate School
West Main Street, Morgan Hill
4:30 p.m. - 7:30 p.m. - Thursday Mar. 14.

Brownell School
300 No. Carmel St., Gilroy
4:30 p.m. - 7:30 p.m. - Friday March 15.



FRANK DAVILLA
AXminster 6-0306

Miembro de la Cámara
Mexicana de Comercio

Damas GRATIS antes de las 9

SUNDAY MARCH 10th

"Beat the Clock"



LADIES FREE

GENTS 75c

Rainbow Ballroom

Coming Attractions

LALO GUERRERO

RAINBOW BALLROOM



PROXIMAMENTE

EN PERSONA

Pérez Prado

APRIL 28th

Esté Ud. Pendiente !

Advertising Service



El Ecéntrico



849 Almaden Ave. Telef. CYpress 5-5594
154 So. 2nd. St. " " 4-2535

Publicada los días 5 y 20 de cada mes en San
José, Calif. (Condado de Santa Clara)

HUMBERTO GARCIA

Director

GRACIELA S. VELEZ
Jefe de Redacción

RITA AGUILAR
Secretaria

VICTOR HILLIS & SONS COAST ENGRAVING
Impresión Grabador

RAY REYES
Fotógrafo

Colaboradores

Enrique Cano Acosta

Ma. de la Luz Sánchez

Club Del Mar

Club Diamantes

Club Riviera

Club Zanzeree

Dr. Juan De Heras, D.C.

Esther Medina

Lic. José Héctor Moreno

Trinidad Montes de Oca

Soledad Sepúlveda

Esta revista no se hace responsable a ideas u
opiniones expresadas en artículos firmados.

Descripción
DE LA Portada



En el Japón: Al frente de el gigantesco--
Buddha en Kamakura, CANTINFLAS, desam--
parado en este país, pero si conocemos a Can--
tinflas, enseguida empieza a jugar con sus--
primitas que a encontrado en el Japón.

La fábula de Michael Todd, producción de--
"La vuelta al Mundo en 80 días" es la fiel -
adaptación de S.J. Perlman perenne popular --
Jules Verne clásico que relata del peligrosísi--
mo intento de dar vuelta al mundo para batir -
el record en el año de 1872. Filmada exclusi--
vamente con procedimiento Todd-AO (y a cc--
lores), la producción fué filmada en todas par--
tes del mundo en lugares auténticos, con un --
reparto encabezado por David Niven, Cantin--
flas, Robert Newton, Shirley MacLaine, y 41--
de los más renombrados nombres del cine.

Esta Gran Película se está exhibiendo en el
Teatro Coronet, de las calles Geary Blvd. y--
First Ave., en San Francisco, California.



Club Zanzaree



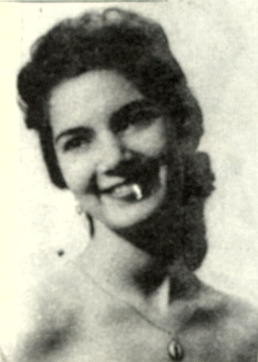
Norma Minjarez

Time again for the weekly-round of news, so on we go.---

ANNIVERSARY DINNER--

CLUB ZANZAREE held its 1st Anniversary March 3, at 7:30 P.M. Among invited guests--were: Frank Mercado who joined all the games that were played, Viola Montoya a little embarrassed over the "Orange Game", others that attended were Jimmy Garcia, Tony Sedillo, Florence Gaeta, Tommy Alcantar, Gil Solares, Paul Belloumini, Genevieve Talavera, Linda Diaz, Evelyn Cisneros, Mel Bueno, Mr. & Mrs. Jim Carranza, and Ernie Moya. All members and guests enjoyed dancing to records and---playing different games and of course eating--the delicious combination dish of enchiladas.

Having a wonderfully merry-time dancing--to the music of CHICO OCHOA were Ruth Rubalcaba with Louie Barron, Linda Diaz, with--Al Minjares, Estella Carrillo with Ray Solares Yoland M. with Ernie Moya, Connie Rodriguez with chuck, Carmen Ruiz, Estella Estrada and among the young married couples were Mr. & Mrs. Ray Gonzalez, Mr. & Mrs. Martin Mendez, and Mr. & Mrs. Manuel Perez.



This doll is GERI--STAGI is 17 years-old--and is a junior at Willow Glen High. Her favorite sport is Baseball and favorite pastime is dancing. Her best friend is Olga Samaripa. At present she is working at the Gay Theatre. Interested Boys? She is not going steady.

Ran across Lena--Manriquez who has been in the INCOME TAX business for over 14 years, with offices at--

44 W. Julian St. I found out that she is an expectant "grand mammy", her daughter Gloria is awaiting the stork approximately in May.

LATEST NEWS: Compliments goes out to Margie Ponce's hair-do...Sal Caudillo expresident of Club del Mar stationed with the Armed Forces in Japan...Esther Medina looking like a--doll in a full aqua dress...Chico Ochoa's treat Sunday was singer Edgar Rosales.Carmen Ruiz spending the week-end in Los Angeles. Be seeing you... NORMA

La Rosa PHARMACY



A. La Rosa Prop.

GUS como cariñosamente le llaman sus amigos tiene muchísimos años de experiencia en el ramo de farmacia, esto le asegura que sus recetas serán surtidas exactamente como su médico lo ordena.

A Q U I TAMBIEN ENCONTRARA USTED LO SIGUIENTE: Cosméticos, hiervas medicinales, revistas en español, medicinas de patente, etc., etc...

CY 4-5030

30 S. Market St.



A Shop For Tr...
Particular...
...Man!



LATEST FASHION QUALITY NECKWEAR
DISTINCTIVE JEWELRY FOR MEN
FORMAL ACCESORIES.

Tie Rack...

121 S. First St.

Cy 5-8338

SAN FERNANDO SHOE REPAIR Reparación de Calzado



AHORRE
Dinero, encomendando
sus trabajos
de
ZAPATERIA
a
FEDERICO
TRABAJO
GARANTIZADO

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9705
73 E. San Fernando St. San José

Calderón - Mendoza



La encantadora y guapa Srita. Lydia Mendoza y el joven Joe Calderón celebraron el día 3 de febrero pasado, su matrimonio religioso durante una solemne ceremonia que se verificó en la Iglesia St. Joseph de Mountain View, Calif. a las 2: P.M.

La novia es hija de los esposos Frank y Paulo Mendoza de Mt. View, California y el novio de los esposos Jess Calderón de esta ciudad de San José. Una elegante y concurrida recepción les fue ofrecida en el IFES Hall, a la que asistieron más de 500 invitados.

Acompañaron a esta feliz pareja de izq. a dere.: Leonor Hernández y Manuel Hernández, -- Joanie Nevu y Frank Mendoza, Mary Alvarado y Arthur Alvarado, Marie Gutiérrez (madrina), -- Los Novios, Paul Gutiérrez (padrino), Josephine Cabrera y Joe Cabrera, Beatriz Calderón y -- Joe Lucero, Rosalie López y Steve Solarez, Pajecitos: Lucie Hernández y Mike Cabrera.

Los esposos Calderón establecieron su residencia en esta ciudad de San José, California.

FUNERARIA Lima-Salmon-Erickson



Casa mortuoria que se recomienda por si misma por las atenciones que presta a su estimable clientela, en los momentos más difíciles de la vida.

En esta elegante Capilla, puede llevar a cabo los servicios religiosos que usted desee.



Ramona Sarinana
le atenderá en español
si Ud. así lo desea.

Servicio - Confort - Economía

CY 5-5161

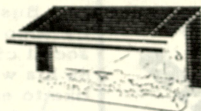
710 Willow St.

San José, Cal.



**Aluminum
AWNINGS**

Guaranteed To Please You!

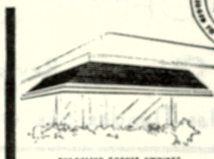


For Your Convenience We Will Design and Install a SUN KING AWNING On your Home for --- your Approval at NO COST or OBLIGATION to you.

"Awning Time

Is

All the Time"



For a

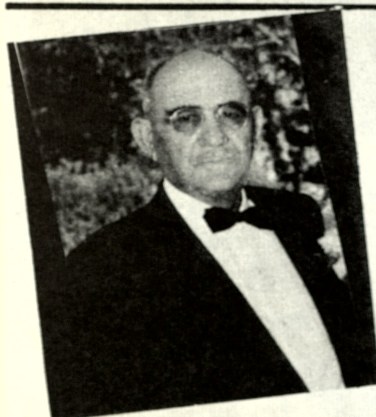
Specialist

in Awnings



Call CY 4-5908

Ask for Mr. MORALES



Dejó de existir el Sr.

CASIMIRO SALINAS

El día 16 del mes ppdo., dejó de existir el señor Casimiro Salinas, ampliamente conocido en esta ciudad. El Sr. Salinas era originario de Carrizo Spring, Tex. habiendo residido en San José por espacio de 11 años.

La Capilla Ardiente se instaló en "Mission Chapel Roncador Alameda" de esta ciudad, habiendo sido sepultado el día 19 en el Cementerio Católico de Santa Clara.

Su esposa, la Sra. Tomasita hoy viuda de Salinas, su hijo el Sr. Casimiro Salinas Jr. y Amador Salinas; sus hijas Sra. Félix S. Garza y Sra. Ernestina S. Domínguez, dan las gracias más expresivas a todos sus familiares y amistades que los acompañaron en el momento más triste de su vida, así como a todas aquellas personas que enviaron ofrendas florales.

***Tell our sponsors you saw their "AD" in this magazine, Thank you!
Dígame a nuestros patrocinadores que lo vio en esta Revista***

San Carlos RADIO & TELEVISION SERVICE



**Televisión
and Radio**

Repairing

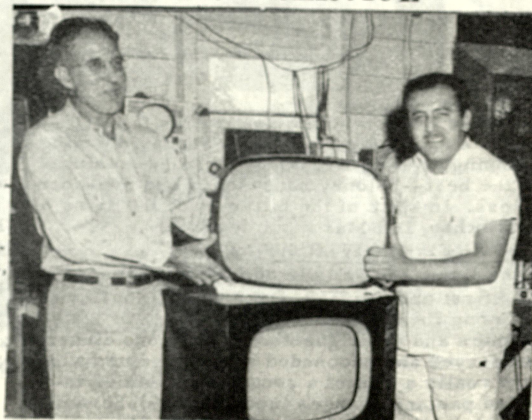
**TRABAJO
GARANTIZADO**

BEN NIETO, terminó sus estudios en la National Radio Institute del Estado de Washington.

MANUEL GONZALEZ, hizo su carrera en el Instituto "Western Televisión" de Los Angeles, Calif.

Su radio o televisión, recibirá la atención de cualquiera de estos dos técnicos expertos.

Ben Nieto - Manuel González



CY 5-4001 o AX 6-8193

1040 W. San Carlos St.

San José, Cal.



*Club
del Mar
HI - LITES*

Linda Díaz

DEL MAR HOLDS PARTY

Our last issue was sort of late and news -- suffered slightly, but here we have a picture of one of our terrific parties held in the beautiful and spacious home of Mr. & Mrs. Segura at this time, I would like to give my thanks on behalf -- of our club to these fine people for being such -- gracious hosts. There was dancing, eats, and --



entertainment galore--doing a pantomime of -- María Victoria was Margo Nájera attired in a -- slinky silver ensemble--wow! --also a jig done by those Charleston fiends Gen Talavera and -- yours truly wearing original Charleston dresses



Here we have -- Luigi Duarte looking proud and happy after blowing out the candles on her birthday cake at -- the same party. It was a combination Valentine Birthday party -- and everyone -- agrees--it was the cats paja -- mas!

SNOW TIME!!

Dodge Ridge was the destination for DEL -- MAR members for a ski party Sunday morning beginning at 4:30. Breakfast included nothing -- but the best--boloney sandwiches and pop-corn no less. In spite of the bitter cold, flat tires & wet clothes, Del Mar made it again!

ZANZAREE ANNIVERSARY A party was given -- by the Zanzaree dolls in commemoration of -- their first anniversary. Del Mar members were among the invited guests along with Club -- Volantes and other guests. A delicious dinner -- was served and proceeded with the games which were really a riot of a good time. Games in -- cluded passing oranges (neck to neck). Scram -- ble and musical chairs---much success to you --

girls in the years to come.

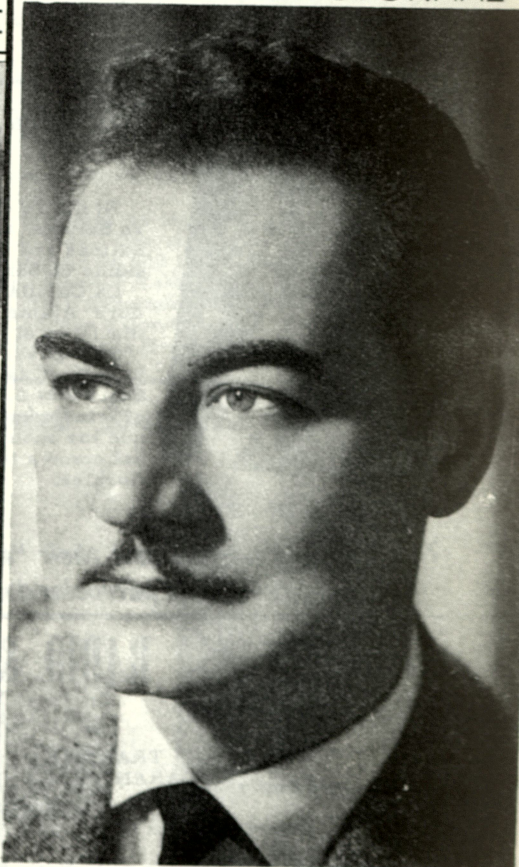
Busy at San Jose Junior College is Hank -- Paramo who is planning a come-back into our -- social circle. Hank is a sports lover and spends his weekends in Mt. Shasta skiing he would -- like to enjoy the summer with our club in his motor boat which he has called "Del Mar", Water skiing is his next hobby--what say members lets put out the welcome mat shall we?

Be seeing you-----

LINDA.

Obtenga su Revista EXCENTRICO en
las Tiendas que en ella se anuncian

SERENATA NOCTURNAL



Carlos Graham

En sus programas difundidos desde la Estación Radiodifusora K E E N. Escúchelo.

LUNES a SABADOS DE 6:30 a 8:00 P.M.

CARLOS GRAHAM, hace derroche de su talento artístico y poético en "SERENATA NOCTURNAL"

radio **KEEN**
1370 KLC

Reyes

Studio OF PHOTOGRAPHY

"Fotografias Para Toda Ocasión"



Ruy Reyes

con el Señor
Eduardo Romero

Anuncia su compromiso

La Señorita
Gloria Sertuche

Residencia

CL 8-7438



"The House of Fine Portraits"

Cy 2-9508

876 E. Santa Clara St.



Ma. de la Luz
Sánchez

PAGINA LITERARIA

(EXCLUSIVO PARA
"EL EXCENTRICO")

Consecuentemente con lo anunciado con antelación a los lectores de este magazine, desde este número empiezo la publicación de una serie de artículos sobre dos materias tan bellas como importantes cual lo son la Literatura y la Antología Literaria que es un complemento de la primera. Estoy persuadida de que en el medio en el cual se desenvuelve nuestro ambiente cultural, es una necesidad el que el público adquiera algún conocimiento, siquiera sea somero, de la excelencia de la hermosísima lengua castellana, y con la familiarización de los clásicos, y de los mejores exponentes del idioma español, así de los naturales de la Madre Patria, como

de los hispano-americanos. El uso de los buenos escritores, llega a constituir las reglas gramaticales en el mundo de las letras, y el conocimiento de los maestros del bien decir, consigue a menudo sanear el corrompido ambiente en la cuestión idiomática. Repito que me ha impelido a emprender esta tarea, el pésimo estado en que se encuentra en este gran país la lengua de Cervantes y de Lope de Vega lo cual es lamentable si se toma en cuenta que un alto porcentaje de la población total de los Estados Unidos de Norte América, habla, opretende hablar el español. Para los muy pocos que tienen un buen conocimiento de la lengua castellana, mi trabajo no será necesario; pero de todas maneras les será deleitosa la lectura de la parte antológica que en él encuentren, y para los ignorantes en las materias atratarse, el provecho será doble: enseñanza y deleite. Tales son los sentimientos que me animan a emprender la tarea que me he impuesto. ¡Ojalá y los lectores se identifiquen con la nobleza del fin que me propongo y la acepten sin reservas!. ¡Ojalá, también, que sepan justipreciar en lo que vale, el esfuerzo de superación que "EL EXCENTRICO" esta desarrollando en bien de su público, y lo estimen debidamente. La bondad y excelencia de est obra, está retratada de cuerpo entero en estas magníficas palabras de D. Miguel Mir en su Discurso de recepción en la Real Academia Española: "Ocioso nos parece decir unas cuántas palabras en pro de lo provechosa que será la lectura de las obras maestras de nuestros ingenios literarios, pues todos sabemos que en unos se conocerá la pureza y propiedad de las palabras; en otros, la gallardía y elegancia de la frase; en este, la redondez y armonía del período; en aquél, la nobleza y majestad de la verdadera elocuencia; en todos, la grandeza y la sinceridad de la inspiración, la alteza de los conceptos, y el amor a la verdad, madre de la que llama Quintiliano santidad del estilo.

Ahora entremos en materia:

ORIGEN Y FORMACION DE LA LENGUA CASTELLANA. La filología, o estudios histórico-crítico de las lenguas, nos enseña que el euscaro o vascuence fue uno de los primeros idiomas que se hablaron en la península ibérica, en tiempos de los iberos, celtas y celtiberos.

Luego los fenicios, los griegos y los cartagineses aportaron a la vez que los beneficios del comercio y de la civilización, nuevos elementos de sus lenguas respectivas, atribuyen-

dose a los fenicios la introducción del alfabeto.

Después, los romanos, al subyugar a los pueblos de la península, impusieron a los vencidos su propia lengua, la lengua latina. Esta fue cultivada con éxito por escritores españoles muy distinguidos, que dieron realce a la literatura latina de aquella brillante época, llegando las obras de MARCIAL, LUCANO, QUINTILIANO, COLUMELA, FLORO, PRUDENCIO, OROSIO, etc., a alcanzar gran renombre en todo el imperio romano, y aún a ejercer, dice Menéndez y Pelayo, "una especie de dictadura literaria, cuyo centro estuvo en la familia de los Sénecas".

Continuará.....

THE TUXEDO SHOP

TUXEDO RENTAL

Se Rentan Tuxedos



Robert H. Keifer

TUXEDOS • FULL DRESS
WHITE FORMAL COATS
CUTAWAYS
STRIPED TROUSERS

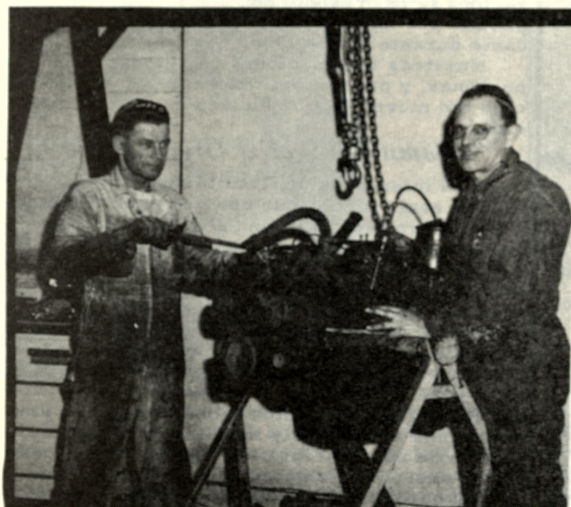
463 ALVARADO ST.
MONTEREY, CALIF.

Abierto Lunes y Martes hasta las 8:00p.m.
SAN JOSE, CALIF.

35 S. 4th St.

NETTO'S GARAGE

Nada de Entre!



OVERHAUL de MOTORES

\$79.50 \$89.50

Chevrolet	6	Crysler	6
Plymonth	6	De Soto	6
Willys	4	Ford 49-53	
Dodge	6	Pontiac	6

24 MESES para PAGAR

GRATIS!

Mientras que su carro se encuentra en nuestro taller de compostura, le facilitamos otro, con el objeto de que tenga medio de transporte.

PETE NETO, quién aparece en el lado izquierdo de esta fotografía, le ofrece un eficiente servicio en cualquier trabajo de mecánica que su carro necesite.

CY 3-3663

564 W. San Carlos St.

LENA MANRIQUEZ

*Servicio de
Income Tax*

Notario Público — Intérprete en la Corte
Teneduría de Libros

14 AÑOS de EXPERIENCIA

en este ramo le dan a Ud. la completa seguridad de ahorrarse muchos dólares tomando ventaja de todas las deducciones posibles.

LUNES a VIERNES
EN LA OFICINA
de las 12:A.M. a las 5:P.M.

LUNES y VIERNES
de 7:P.M. en adelante
SABADOS
de 11:A.M. a 6:P.M.
RESIDENCIA
2370 Bailey Avenue



CY 4-5148 -o- CY 5-3309

44 W. JULIAN ST.



**San José
Al Día..**

Soledad Sepúlveda

Clifford Rodríguez Post 809

En su banquete anual que celebrara el AMERICAN LEGION CLIFFORD RODRIGUEZ - Post 809, el pasado 2 de Marzo en el Germania Hall de esta ciudad, Seleccionó como "El ciudadano sobresaliente del año 1956" al bien conocido Sr. Leo Sánchez, distinción que alcanzara el Sr. Sánchez por su tenaz deseo de ayudar a la comunidad.

Al Club Azalea de San José, se le otorgó una placa como reconocimiento por su activa labor durante el año de 1956 en pro de la niñez. El Club Azalea agradece muy sinceramente a la Am. Legion Rodríguez Post, por esta distinción de que ha sido objeto.

Algunos miembros de esta gran organización que se destacaron en diferentes actividades durante el año 1956 se les otorgaron medallas y mensionos honoríficas, siendo ellos las siguientes personas: Sr. Armando Mercado, presidente de esta organización, recibió una medalla por obtener el mayor número de miembros durante el año. Sr. Tony Flores, ex-presidente del Concilio de Coordinación Cívica se le entregó una medalla y mención honorífica por desempeñar satisfactoriamente su alta responsabilidad de secretario durante cuatro años consecutivos. Sr. Paul Gallegos, por ayudar a los niños necesitados y participar en las diferentes actividades en pro de la juventud. Sr. Herbert Martin, por su magnífico trabajo en su cargo de relaciones públicas-

Sr. Herman Alvarez, por ayudar a los veteranos deshabilitados. Sr. Juan Vejarano, por su eficiente trabajo en su cargo de vice-presidente. Sr. Rudy Luna ex-comandante de esta organización, se le presentó con una medalla como premio por haber asumido el puesto de comandante durante el año 1956.

Nuestras felicitaciones para todas estas personas, y para el Sr. Sánchez por la distinción tan merecida que hiciera ésta Organización.

Community Service Organization

Los miembros del comité de festejos, del C.S.O. estan efectuando con gran entusiasmo los preparativos para una alegre cena y baile en honor de la nueva mesa directiva que fue electa recientemente y que tomará posición de sus cargos ese día. El agasajo tendrá lugar en el I.E.S. Hall de esta ciudad, el día 17 del mes en curso. El carnet musical estará a cargo de la gustada Orq. de los Hermanos Caudillo.

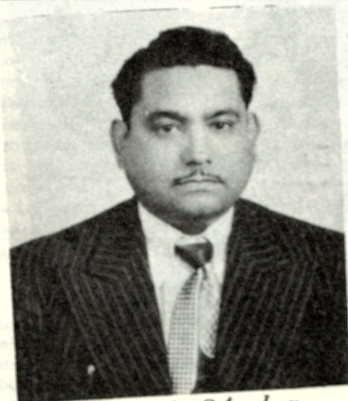
El Sr. Rudy Minjares y su esposa Sra. Juanita V. de Minjares, han estado siendo objeto de múltiples y cordiales felicitaciones de parte de sus amistades y familiares, por el feliz arribo de una graciosa nenita que nació el día 28 de enero. La chiquitina es la primogénita de los herederos de este matrimonio y será-



De Plácemes

los esposos Minjarez

bautizada con el nombre de María Elena. En la fotografía aparecen los esposos Minjares admirando orgullosos a su pequeña hijita de un mes.



Gregorio Sánchez

BARBERIA MEXICANA

Alberto Méndez, Prop

AHORRE DINERO

**\$1.25 Corte de Pelo
NIÑOS ... \$1.00**

89 POST ST.

SAN JOSE, CAL.

*Antes llamada
"Bondis"*

Triunfadores del Concurso



En esta fotografía aparece el conocido locutor de la Estación Radiodifusora K-L-O-K de esta ciudad, Sr. José J. Alvarado en los momentos que entregaba cheque por \$75.00 dólares como premio a la mejor carta recibida en el concurso de la traducción al español de la palabra "Awnings", auspiciado por la conocida casa comercial "SUN-KING" de esta ciudad.

El Sr. Alvarado aparece a la izquierda, acompañado por los triunfadores Sr. José Angel, su esposa Sra. Teresa Angel y su pequeño hijo, — Jorge Angel, así como también del agente de ventas de este establecimiento, Sr. Víctor Morales.



PROP. O. N. MIKKELSEN



Coast

Engraving Company

- Fine photoengraving
- Photo lithographic plates
- Art work

Teléf: CY 3-4383
250 Prevost St.

P. O. Box 1248
San José, Calif.

ANGELS AUTO REPAIRS

Rebuilt Motors

\$10 NADA de ENTRE

POR MES



ANGEL GONZALEZ propietario y su dinámico mecánico TOMAS SANCHEZ procedente de Del Rio, Tex. y que cuenta con más de 20 años de experiencia.

Chevrolet (instalado).....	\$190.00
Dodge, 6 cilindros "	\$200.00
Chrysler - DeSoto, 6 cilindros (instalado).....	\$210.00
Ford 4-V8, 1946,47,48 (instalado).....	\$185.00
Mercury 1949,53 (instalado).....	\$210.00
Ford 1949, 53 (instalado).....	\$210.00
Plymouth, 6 cilindros, (instalado)	\$200.00
Ford, 6 cilindros, (instalado).....	\$200.00
Studebaker Champion (instalado).....	\$220.00

Afilacion de Valvulas

Chevrolet, Plymouth, Dodge

6 CILINDROS \$25.00 Dls.

8 CILINDROS \$35.00 "

AJUSTE DE VALVULAS Y ANILLOS \$75.00 Dls

CY 4-0434

278 E. Julian St.

San José

Concerning C.S.O.

By Margaret Montague

Leo Sanchez, national Pensions chairman for the Community Service Organization, reports that the hard work his committee is doing on the problem of getting old-age pensions for elderly non-citizens who have lived and worked in California for 25 years is showing results. In this session of the legislature there are three bills to accomplish this, each introduced by a different assemblyman. One of them by our own assemblyman, Bruce Allen. CSO education on the value of this widening of the pension coverage has resulted in approval by all of Santa Clara County's state legislators, but senators from some other parts of the state are still to be convinced. "The bill favored by us is Assembly Bill 239", says Mr. Sanchez. Senator Richard Richards has promised to sponsor a similar bill in the Senate.

"Since all Californians, citizens and non-citizens alike, pay the sales tax, and since most of the Spanish speaking residents of long years have added to the wealth of the state by their labor it is only just that when they get old they get equal consideration," he concludes. He urges that all people in favor of this legislation write a post card or letter to Senator -- Richard Richards, State Capitol, Sacramento. A letter from Senator John Thompson says in part:

"In my opinion, this legislation is fully justified. It will not only receive my vote, but also my vigorous support. If you are in Sacramento at any time I hope you will drop in the office in order that I may help and advise you in getting this legislation passed."

March used to mean only this lovely month of blossoms, but now we have a new MARCH, spelled all in capitals. Many people still wonder what it means. This is a council which began in New York City some years ago to tackle the problem of finding adoptive parents for the multitude of minority children left orphaned. -- Negro, Puerto Rican, and Chinese babies presented the biggest problem back there. MARCH set out to educate childless couples of these backgrounds to the need and to show them how to go about adopting one of these homeless little ones. The results were magnificent. Soon a MARCH council was formed in San Francisco and now we have one in San Jose. Because there are many children of Mexican-American heritage who have not yet found homes CSO has become most interested in this work. Our broadcasts on the Sunday evening programs, --

CSO Informa at 6:45 on KLOK have inspired many inquiries and some adoptions in distant places as well as here in Santa Clara County. Is there room in your hearts and home for one of these little dark eyed cherubs who need a -- mommy and daddy? If so get in touch with -- MARCH by phoning the CSO representative on the local council, LEO SANCHEZ, Cy 5-4474, or The Children's Home Society of California, Cy 3-8940, or write the main office of MARCH in San Francisco, 1367 Post St.

The 1957 annual dinner for honoring new -- officers of the Community Service Organization will be given at the I.E.S. Hall 1401 E. Santa Clara Street on Sunday March, 17th. After the dinner, which will be served from 5:30 to 7:30 there will be dancing until 12. Tickets to this interesting affair are now on sale at LA - ELEGANCIA, 89 W. St. John St., and at THE CRESCENT PHARMACY, 1504 E. Santa Clara, St.

Tell our sponsors you saw their "AD" in this magazine, Thank you! Digale a nuestros anunciantes que lo vio en EXCENTRICO



EDITH S. MORENO

Le arreglará su reporte de INCOME-TAX, según la Ley Federal.

Oficinas
1020 Bank of America Building
Teléfono CY 3-2800, Residencia
Teléfono CL 8-8838

Servicio de INCOME-TAX

Open every nite 'til 9 P.M.

Sundays 11 to 5

Hollywood Furniture Co.

1525 E. Santa Clara St. San Jose, Calif.

Fine Furniture and Appliances



GRUPOS para cuartos 1-2-3-4 desde \$89.50

En esta gráfica aparecen los Sres. Nate y Rachael Mirón, propietarios de esta mueblería donde encontrará Ud. la mejor calidad y los mas modernos estilos en muebles.

CY 7-6211 1525 E. Santa Clara St.

Jalisco TACO BAR

21¢

Enchiladas Burritos Tacos

Tostadas Tamales

21¢



Jesse Morado, Prop.

M E N U D O

TODOS LOS DOMINGOS EXQUISITO MENUDO
RECIENTE HECHECITO. EN LA COMPRA DE-
UN DOLAR DE MENUDO, SE LE OBSEQUIA -
RA UNA DOCENA DE TORTILLAS MARCA--
"JALISCO".



IN FRONT of LEONS PLACE

CY 7-3346

5 N. 31st St.

San José



*Club
Riviera*
"It Really Happened"
Gil Minjarez

Hi Everybody,

(I know Esther Medina says I shouldn't begin my openings with this, but man I is running out of what I say.)

RYTHEM & BLUES CONCERT

Just a reminder to you rock & rollers about the big attraction that will be at the Civic Aud., March 11, 1957. It will be one of the biggest program assembled in the Bay Area. It will feature **FATS DOMINO, BILL DOGGOTT, LAVERNE BAKER, CHUCH BERRY, THE MOONGLOWS,** & many many others. I'll see you there.

NEW MEMBERS

John Ortega and Ralph (Friday) will be going through the Torture Chamber for they -- will be initiated in the near future. Hope you make it boys!!!

JOE ORTEGA appears in the foto. By the way this cat is quite -- a lady's man, so all -- you dolls observe the picture carefully. He is 5 ft. 6 in. and weights 145 lbs. and also drives a 49 Cream Ford. "Beware he is dangerous."



BIRTHDAYS

For the month of February will be **LYDIA-PEREZ, little GLORIA GARCIA, PETER GARCIA, AND JOE P.** Actually nobody cares when you're celebrating your birthday except for the person celebrating it. But if some of you would like to see your name under birthdays, just -- drop a line.

Dotada desde Nacimiento

Se Habla Español

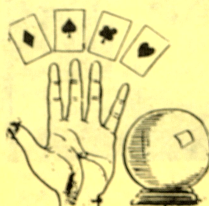
Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionaré, Millares de personas han encontrado la felicidad!

**Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enfermo**

**CY 5-6210 144 S. Second St.
San José, Cal.**



McGUIRE
Beauti Pleat **DRAPERIES**



**CONOZCA ALGO NUEVO! ECONOMICO!
Y SENSACIONAL!**

Le gustaría a Ud. que le quedaran sus cortinas como las que se ven en esta gráfica, con preciosas ondas???

Llame inmediatamente y pregunte por Frank - García o por cualquiera de los esposos McGuire, quienes con toda cortesía le demostrarán el uso de este novedoso SPRING.

CY 7-4002 1640 W. San Carlos

La Bola de Oro **TIENDA de CREDITO**

ROPA para HOMBRES



ESPECIAL en TRAJES

**APARTE SU TRAJE PARA
"EASTER SUNDAY"**

Trajes completos desde \$29.50 Dls.
Sacos Sport \$22.50 "

CY 2-6717 86 N. Market St.

ART MARTINEZ

Ropa para el Caballero

ESPECIAL

Trajes . . . \$45.00

Infinidad de estilos, colores y tamaños.

Aparte su traje para 'Easter Sunday'

**NADA de ENTRE
3 Meses para Pagar**



CY 3-3236

88 S. 2nd St.



Great Western Furniture Co. presents... "CANTINFLAS"
in **AROUND THE WORLD IN 80 DAYS**

Obtain your **FREE TICKETS** at **GREAT WESTERN FURNITURE**

WITH ANY PURCHASE OF \$89.00 or more.

2 SHOWS TODAY

Matinee 2:00 ★ Evening 8:30



"MAGNIFICENT"

★★★★

"SUPERB!"

★★★★

"A WOW!"

★★★★

"MOST ENTERTAINING!"

★★★★



THE
BIG
SHOW!

MICHAEL TODD'S

**Around the World
in 80 days** in TODD-AO

Wed. & Sat. Mats. 2:00 p.m. • Orch. \$1.50, \$1.80 Loges \$2.20
Sun. Mat. 2:00 & Sun. Thru Thurs. Eve. 8:30 • Orch. \$1.80, \$2.30 Loges \$2.75
Fri. & Sat. Eve. 8:30 • Orch. \$2.00, \$2.75 Loges \$3.50
(ALL PRICES INCLUDE TAX)



SEATS AT THEATRE BOX OFFICE
OPEN 10 a.m. to 9 p.m.
SHERMAN-CLAY CO. AND ALL
TICKET AGENCIES
MAIL ORDERS FILLED

Great Western Furniture

Open Every Evening 'til 9 P.M.

Open Sundays 11 to 5

MOVING TO OUR NEW LOCATION
AT 1610 NORTH 4TH ST., SAN JOSE

2 Pc. Wrought Iron Sectionals 69⁹⁵

Floor Lamps 6⁹⁵

9x12
Wool Rugs 49⁹⁵

5 Pc. Maple Bedroom Set 199⁹⁵

INNER SPRING
Box Spring and Mattress 49⁹⁵

GREAT WESTERN

215 W. SANTA CLARA ST., SAN JOSE



Trinidad Montes
de Oca

El Desacierto de los "Selectos"

En el sector hispanoamericano de esta noble Ciudad de San José, nuestro Idioma español, que más que menos extiende su influencia -- en tres diferentes categorías. Hay un grupo más que podríamos considerar como el de los "SELECTOS" (?)...

La primera categoría es la que se expresa con mas frecuencia -- en español entre sus hermanos continentales "Hispanoamericanos". Los exponentes de esta categoría se encuentran por lo regular entre personas desde los 35 años de edad, los de la edad otoñal y los de la edad senil. La edad otoñal es la que frisa entre 40 y los 50 años. Los de edad senil o entrados en la senectud son aquellos individuos, (aquellas personas), que pasan los umbrales de los 60.

La segunda categoría se identifica en personas cuya edad oscila entre 22 y los 35 años, y la tercera categoría en personas de edad infantil y en los veinteañeros. Haciendo un extracto de estas tres categorías podríamos contar con una categoría adicional a la cual llamaríamos con el mote de los: "SELECTOS"

Los de la primera categoría son elementos de acervo Hispanófilo porque aman lo Hispano; aman el Idioma hermoso de que hicieron gala nuestros romanceros, y se solasan con todo lo que huele a "de Castilla" y es su corazón -- un incontenible filtro de hispanidad. Estos van a la librería en busca de obras de su agrado, y se ponen de esta manera en diálogo con nuestras mejores PLUMAS: con lo más sublime de nuestro PARNASO. No podré olvidar, dicho sea de paso para recalcar de veraz esta nota, a dos caballeros que encontré a mi paso hace algunos años un día que entraba en la tienda del señor don Rafael de la Rosa, mirando a través de uno de los escaparates de su antigua TIENDA MIXTA. Los caballeros en cuestión mostraban tal humildad en su vestimenta que fácilmente se les podía tomar por gentes sin trabajo; más con todo, la lucidez de su criterio sobre obras y autores Hispanos e Hispanoamericanos era tan de primera, que parecían ser verdaderos antologistas. Como este ejemplo nuestro primer grupo puede dar centenares de casos análogos, (iguales). No desconoce nuestro primer grupo gran parte e inclusive lo más granado de nuestros actores teatrales y cinematográficos; los modernos ni de los de la vieja guardia, y son aptos sus componentes para hacer crítica sobre los defectos de nuestros oradores y demás elementos que tenemos en casa que temerariamente por una razón u otra, como se dan casos a menudo, se ven en el honroso predicamento de dar el frente en un proscenio al respetable adorado adorador; que es el público -- ante el cual solo con dotes y experiencia decorador se puede salir del paso.

La segunda categoría (22), (25) años de edad, con todo y que presenta en su forma de expresarse en español una influencia bien marcada del idioma Inglés, se puede llegar bien lejos con ellos en una conversación. Este sector es una verdadera PROMESA en los que a la continuidad de nuestro Idioma se refiere siempre que nosotros pongamos diligencia en introducir de vez en cuando vocablos, palabras que aún desconocen.

La tercera categoría, que es la de los --

chicos en edad de ir a la escuela y los jóvenes que ya preparan sus arreos para marchar -- SERVICIO, es la más a dieta; LA MAS EN AYUNO DE HISPANIDAD. Ya sea que los padres que bien pueden ser de la hornada joven y que por lo tanto usan más el Inglés que el Español en la dirección de sus hogares o que por cuestión de que carezcan de tiempo para conversar con sus hijos o que por añadidura no acostumbren entablar diálogos, pláticas con éstos. Es esta parte de nuestra sociedad, los jefes y madres de familia del mañana los que tienen que ser conquistados por nuestro precioso Idioma, y para llegar este con suavidad musical a sus oídos y hacerles incontinente el interés por hablar el español con soltura, hay que entonar trinos en español desde el más Simplificado -- estilo hasta aromarles con el más precioso aroma del jardín de los florilegios.. continuará..

See
Audrey's
BACK
ROOM!
Why?

YOU DO NOT HAVE TO
ORDER... WE HAVE A
large
selection
available online
FORMALS

SAVING 4-10%
ON
CLUB & BRIDAL
PARTIES
Priced from
\$16

Generous
selection of
Sample
**WEDDING
DRESSES**
Priced
for better price
expectation



Pase a admirar nuestra variada selección de muestras en vestidos para novia, así como trajes de noche, cocktail y para salir.

Algo nuevo - Departamento de joyería, surtida con una línea completa de la famosa marca -- "Longline Bras".

Además, contamos con un gran surtido en ropa íntima de mujer.



Audrey's
76 West San Antonio St.
BETWEEN FIRST & MARKET STREETS



Since
1885

Navlet's

Headquarters
For Flowers
By Wire

Something New in FLOWERS

Gifts of Distinction

Flores para Todas Ocasiones

Plantas: Recuerde usted que ésta gran florería, también - cuenta con un extenso surtido en plantas, semillas, arboles, etc., etc...

Lo atenderá

Pompeyo García

John P. Jack Mienli, Jr.

2da. y San Fernando St.

CY 2-8312

1040 The Alameda



*A wave so good
we "Guarantee" it!
in writing...*

ES UNA GRAN DESCUBRIDORA DE LA BELLEZA, LA CIA. QUE INVENTO LA NUEVA ONDA SUPREMA, PUES ESTA ES MAS HERMOSA Y DURABLE A LA VEZ. NOSOTROS TAMBIEN LA GARANTIZAMOS, VISITE NUESTRO NUEVO Y AMPLIO LOCAL, PARA QUE SE CONVENZA DE LA CALIDAD DE ESTE PERMANENTE "SUPREMO".

"GUARANTEE"

Guaranteed Supremacy Permanent Wave is formulated to perfection of purest and finest ingredients in accordance with highest technical standards. We guarantee retention of curl for a minimum of 60 days.

La Maur
Guaranteed
LANDON COLD WAVE
Supremacy

Vickie's Beauty Salon

ESPECIAL
PERMANENTE

\$8

EL PRECIO REGULAR DE ESTE PERMANENTE, ES DE \$15.00 DLS.

ANUNCIA Su
CAMBIO de DIRECCION

CY 7-6057 CL 8-6053

1062 THE ALAMEDA San José, Cal.





ORIENTACIONES

Enrique C. Acosta
F.R.C.

"Zumbos de la Selva"

continúa...

Pero aquellos que han sido sabios en cada era, en cada religión en cada país, es a saber que el odio anda buscando satisfacción, pero aquellos que han sido sabios en cada era, en cada religión, en cada país, es a saber que el odio solamente se forma en el tablado para actos más intesos de disastificación.

Si usted ni cree esto, entonces aquí va un reto:—Cuando las esposas traen a su memoria alguna experiencia en la cual los cándidos (?) maridos, o esposas tienen aquel sentir, hasta que uno se retira y prepara a dormir, como modo de magia se dormirá a pata-tirante—y sin que mas se levante...(sin medias ni guante como por encanto usted ha sido transportada—por un estado de conciencia (?) que es muy fácilmente irritada—(?) a una que vibra con amor....el amor es el espíritu de vida que les da cierto sentido de satisfacción, aunque sabemos que está perdido indefinitivamente, y muy desviado y muy "achicopalado"...ODIOS como los míos, buscan satisfacción si el amor, cuando uno odia a una persona o cosa piensadestruirle, a aquella persona o cosa. Yo me imagino que a través del odio y la destrucción, yo obtendré un sentido de satisfacción... pero esos sabios como aquellas lumbreras que en polémicas aman, y en cada religión sabrán que los odios sin rienda, pone una gran contienda, y extiende el tablado y se exhiben los múltiples actos....

**Tell our sponsors you saw their
Ad in this publication, Thanks**

Get your copy of EXCENTRICO
from our Sponsors

**Be Bright! Start
the New Year Right!**

Lose a Pound a Day

The Treu Method Way

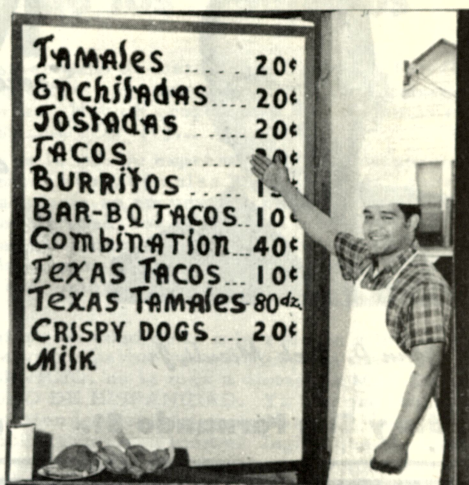
FACE AND LEG PROBLEMS
A Speciality!

ELLEN WARNER



CY 2-7666 186 S. 2nd St.

El Faro Tamale Bar



LOS MEJORES ANTOJITOS MEXICANOS
COMO: TACOS, TAMALES, ENCHILADAS, ETC., LOS ENCONTRARA AQUI.
PASE A SABOREAR LOS TACOS MAS EXQUISITOS DE TODO EL CONDADO DE SANTA CLARA.

Propietario: LEONARDO VAZQUEZ

CY 4 - 7468

674 N. 13th St.

Furniture Center



CARMEN y PETE REYES, le atenderán en correcto español.

JUEGO DE SALA DE -
12 PIEZAS, UNICAMEN
TE

Compuesto por las siguientes piezas: sofá - cama, club chair, lámpara de piso, 2 mesas -- esquineras, 1 mesa extra, 2 mesas para lámparas, 1 mesa extra para lámpara, 1 mesa para café, 1 cuadro y una alfombra.

NADA DE ENGANCHE

66 N. Market St.

San José, Cal.

128⁰⁰

NOW OPEN *Bobby Zamora's*

TOP CLEANERS

SKIRTS
BLOUSES
SLACKS
SHIRTS

59¢

SUITS
TOP COATS
DRESSES
ROBES

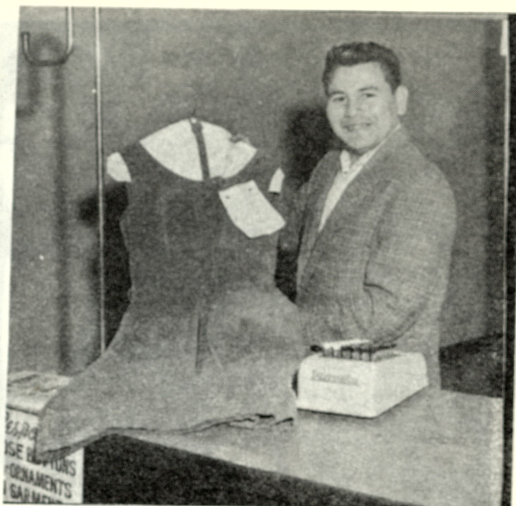
89¢

Bobby Zamora, ampliamente conocido en San José y ciudades circunvecinas se pone a las ordenes de Uds., proporcionando le a cada uno de sus clientes un esmerado servicio.

SERVICIO COMPLETO DE TINTORERIA Y LAVANDERIA

810 N. 10th St.

(NEXT TO
PUENTES BROS.)



Candidatos a Reina de las Fiestas del 5 de Mayo



TERRY POSADA



GLORIA VARGAS



MARY RUIZ

Auspicios del C.C.C.



Quality Diamonds Only!

A SUPREME - 'COLOR Diamond is most Valuable!



Supreme
MOST VALUABLE



White
LESS VALUABLE



Yellow Tinged
STILL LESS VALUABLE

Supreme - COLOR in a Diamond gives greatest play of color refraction, life, sparkle and brilliancy.

GENSLER-LEE

115 S. First St.

Garza - Castañeda



(Aparecen en la granica los hoy esposos Martha y Steve Garza, en los momentos de partir el tradicional pastel de bodas.)

En la iglesia de La Sagrada Familia tuvo lugar la ceremonia religiosa de la guapa Srita.- Martha Castañeda y el joven Steve Garza, el día 4 de noviembre de 1956, en misa de 11:30 - de la mañana. El Sr. y la Sra. Frank Castañeda son los padres de la novia, y el novio es hijo del Sr. y Sra. C.B. Garza.

Esta encantadora parejita fué objeto de múltiples felicitaciones de parte de sus familiares y amistades que asistieron a la elegante recepción que les fue ofrecida en el YLI de Santa- Clara, Calif. El lugar escogido para pasar su Luna de Miel fué la ciudad de Carmel, Calif.- Estableciendo su residencia en esta Ciudad de San José.

Want to Save Money?

One way to save money is to purchase whatever you may need for your automobile at AMERICAN - AUTO STORES. The widest selection of AUTO PARTS and ACCESSORIES at the LOWEST PRICES IN TOWN.

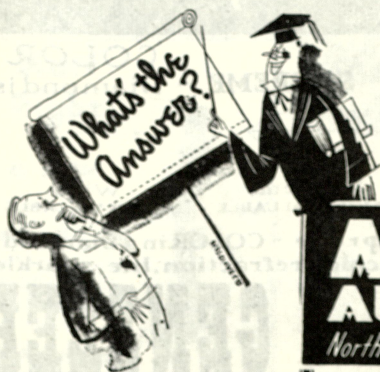
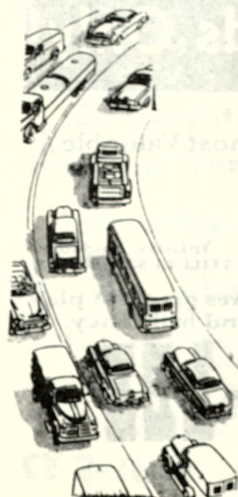
AMERICAN AUTO SUPPLY

Northeast Corner 3rd and SANTA CLARA st.

1250 THE ALAMEDA
(Across from "The" Bldg.)
CY-4-4737

3 STORES
TO SERVE
YOU
CY-4-2292

262 CAMPBELL AVE.
(In the heart of Campbell)
FRS-4739



Ex-Columnista de EXCENTRICO
contraé núpcias

Mr. and Mrs. Frank Salas Ríos
request the honour of your presence
at the marriage of their daughter

Mary Jessie
to

Mr. Manuel Albert Trujillo
son of Mr. and Mrs. Domingo Trujillo, Sr.

on Sunday, the twenty-fourth of February
nineteen hundred and fifty-seven
at three o'clock in the afternoon

St. Martin's Catholic Church
377 South Sunnyvale Avenue
Sunnyvale, California

Reception
from four to seven
Dancing at eight
Cervantes Hall
Sunnyvale, California

Mary Ríos



LINDA'S MARKET

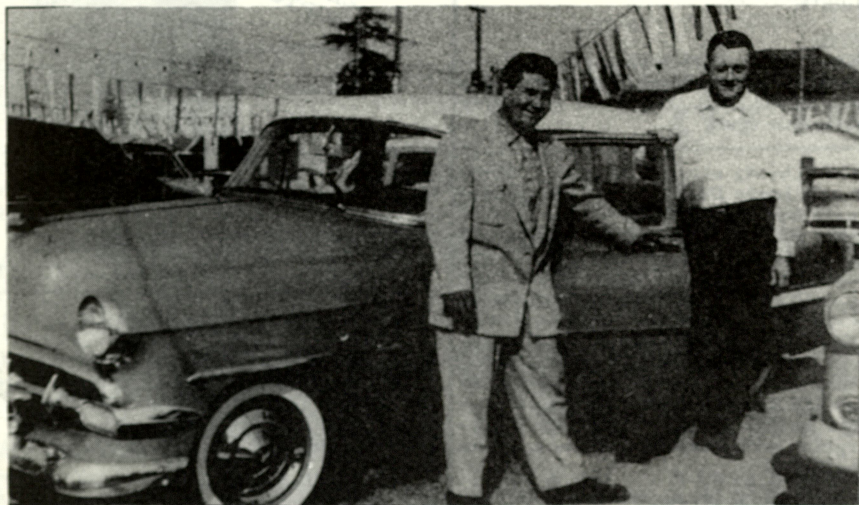


Siempre pida en su tienda
favorita las famosas torti-
llas de HARINA LINDA'S
que son elaboradas con
los mejores y más finos--
ingredientes en todo el va-
lle de Santa Clara.

Benito López, Prop.

CY 3-9656 30th y Whittom

COCHRANE MOTORS



Nada de Entre!

Nada de Entre!

DANIEL COCHRANE, propietario de este Lote
de Carros, comunica a todos sus clientes y ami-
gos, que cuenta con extenso surtido de carros -
de donde podrá usted escoger el suyo. Visítelo,
pues estamos seguros de que encontrará lo que
anda buscando.

En esta gráfica aparece el Sr. DAVID
VILLALBA, Gerente del Departamen-
to "Latino-Americano", quién le aten-
derá con toda cortesía y rapidez.

Cor. 7th & Julian

CY 2-6845

San José, Cal.

CLUB

DIAMANTES

Esther Martínez



Birthdays Coming up:

Hear tell there is to be birthday parties -- sometime this month for Club members: Margie Jaramillo, Dora Castro, Patti Green, Ralph Martinez and Gilbert Rodriguez.

Queen Candidate:

This week we have 17 year old Patricia --- Green who is representing our club as candidate for queen for the 5th of May. Originally from Corpus Christi, Texas and for the last four yrs. has resided here in the city of San Jose. At the present she is attending San Jose High where she is a Sophomore. Upon graduation she plans on becoming a Switch Board Operator. Lots of luck in your ambition and your Campaign, Patti.



Congratulations:

To Terry Quinones and Mercy Hernandez, who recently completed their Courses in Cosmetology at San Jose Beauty College. Terry at the present is employed at the Emporium and Mercy at Blum's.

New Members:

Carol Escarcega, Vivian Escarcega, Virginia Carrillo and Sammy Dominguez were the latest addition to our club. Hope you will enjoy the activities in our club.

Gossip:

Seen at the Liberty every Wednesday nite- Elva Chacon and Jesse Duarte (together of course) also Marie Carrillo and Albert G., Minnie still waiting for Buddy B., Frances G. writing to a guy who left not to long ago... Junior Vargas and Chris Flores left to Fort Ord last Sunday for six month training. Hope to have you back in the club soon... Margie Jaramillo dancing alot with Joe Carrasco from Santa Clara at Ben Montez Birthday party last month.... It been heard that Carol Salas has a crush on a certain guy at HILL HIGH... Adela Cruz attending Sullivan's Beauty College... Beatrice Franco always arguing with Jesse Dominguez. Wonder about what???

Sorry to hear about the accident Bob Cruz, a former member, had not too long ago. Hope you will recover soon.

Yours truly,
ESTHER.

Obtenga su Revista EXCENTRICO
en las Tiendas que en ella se anuncian



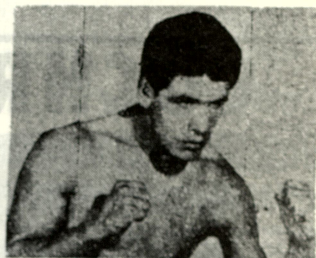
JOHNNY
HERNANDEZ

IN and OUT of the RING

HELLO BOXING FRIENDS: Because of headlines made by a recent Rock-N-Roll Dance, the dance that Mr. Frank Davilla and yours truly-- had planned will not be held March 10th. at the Rainbow. But we will try very soon and so until the next time.

Archie Moore 43 years old and heavy weight Champion of the world says he will retire from the ring win or lose after his June fight with-- the winner of the April 5th Chuck Spieser-Tony Anthony fight. I pick Spieser to whip Anthony-- and then do the same to Ancient Moore.

Light weight Paolo Rossi who defeated Oakland's Johnny Gonsalves and his manager Charley Johnston, have offered Champion Joe Brown \$50,000 guarantee for a crack at his light weight title. Baldish Paolo Rossi had an easy time in beating the Clever, but powder puff puncher -- from Oakland.



EL
CONSCRIPTO

As we go to press, we were informed the-- fight for Tuesday night was called off. Promoter don Chargin is hopeful he can arrange a new date soon for a contracted bout matching Mor-ton and El Conscripto from Mexico.

And so until then, may God be with us.
Always.....JOHNNY.

Póngale techo nuevo a su casa



Insulación

Lorenzo, le ofrece el mejor servicio-- que existe para mejorar su casa.

Lorenzo Cluff

SE HABLA ESPAÑOL
Teléfono CY 4-7547

649 EMPEY WAY SAN JOSE, CALIF.

Bring your Car problems to Us

With the complete assurance that your
car will receive the best of service at
a fair price.

Taller de Mecánica

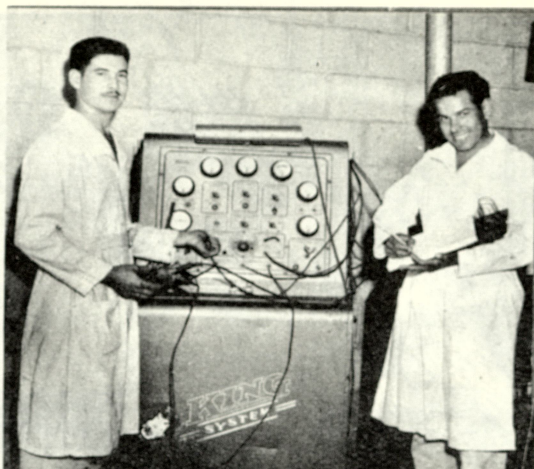
En esta fotografía aparece el Sr. Bart Cortez
propietario y el Sr. Ramiro Peña, quien se
encuentra nuevamente en este taller, después
de salir con nuevos sistemas de la Escuela.

Hydra Matic Transmissions

Cortez AUTOMOTIVE SERVICE

620 Rosa St.

CY 5-6556



Dr. Juan de Heras, D.C.

Porter Bldg. Segundo Piso 208

57 E. Santa Clara St. San José

Teléfono CY 5-5390

Horas de consulta:

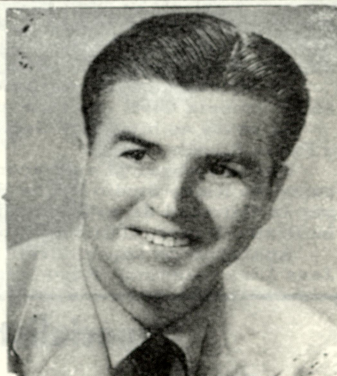
LUNES - MIERCOLES - VIERNES 10: A.M. a 7: P.M.
MARTES - SABADOS 10: A.M. a 4: P.M.

Exámen Físico - Exámen Rayos X y Fluroscopico
Facilidades de Laboratorio Analítico

*(Hemorrhoides) Almorranas tratadas
sin necesidad de Cirujia o pérdida
de días de trabajo.*

Si no le contesta el teléfono
CY 5-5390, llame al

CY 7-5380



CYpress 5-1233

Servicio de INCOME-TAX

**N E C E S I T O
C A S A S D E V E N T A**

**Tengo
clientes
Esperando**

SAM ARRAZATE
Real Estate - Insurance - Notary Public

Samuel G. Arrazate Realty

953 ALMADEN AVE.
San José California



La simpática señorita Amelia Jaquez contrajo matrimonio con el joven Lorenzo Ramos-- en ceremonia Civil que tuvo lugar en esta ciudad de San José, el día 16 de febrero de 1957.

La novia es hija de la Sra. Norberta Vda. de Jaquez y el novio es hijo de los esposos Juan y Paula Ramos.

Para celebrar el este acontecimiento una elegante recepción les fue ofrecida en el bien -- conocido Ricky Studio Inn de Palo Alto, donde estuvieron sus familiares y amistades a brindar por la felicidad de esta simpática pareja. Después de la recepción, los novios partieron rumbo Pismo Beach, California, para establecer su residencia en Redwood City, Calif.

Aparecen de izq. a dere.: - Celia Jaquez, Alicia Gil, Concha Lira (madrina) Los Novios, - Jess Lira (padrino), Rego Méndez y José Muñoz.

Especialistas en Ropita para Bautismo !

Regalos - Grandísima Selección - Precios Bajos

Esta tienda se especializa solamente en ropita para niños y niñas. Todo lo que su Baby necesita lo encontrará aquí, hasta el tamaño 6.

Amplio surtido de regalos para - "BABY SHOWERS" y todos los accesorios a los precios mas bajos de San José.

- *ROPITA PARA BABIES
- *TRAJES PARA BAUTISMO
- *VESTIDITOS, LARGOS Y CORTOS
- *JUEGOS CON SACO
- *CHALES, COBIJITAS, BOINAS.

Damos y redimimos estampillas
K L O K



San José

Kiddie Shop

Harry Lasnick, Prop.

Abierto de 9:30 a 5:30 - Lunes y Jueves de 9: a 9:

CY 3-0104 279 S. First St.

ASEGURE SU PORVENIR

Miembro de la Cámara
Mexicana de Comercio

Graciela S. Vélez

Arregla toda clase de asuntos de



INMIGRACION

PASAPORTES

Acuda a Nuestras Oficinas

ANEXA A LA TIENDA DE LA ROSA

CY 3-4993

71 W. St. John St.

San Jose

TEATRO LIBERTY

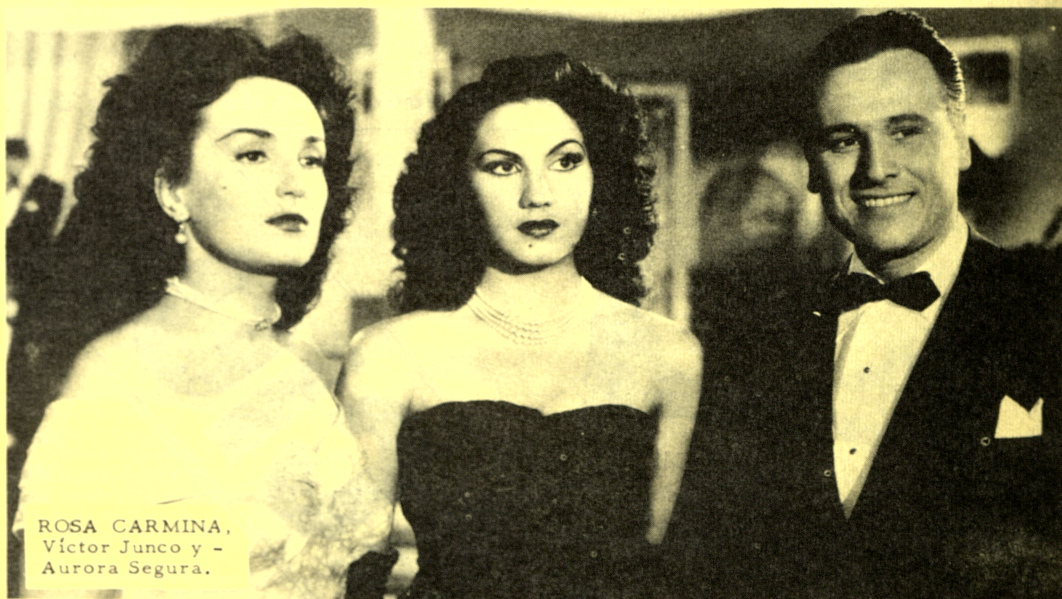
Tony D. Maria, Gte.

CY 7 - 1456

67 S. Market St.

San José, Cal.

"Que Idiotas son los Hombres"



ROSA CARMINA,
Víctor Junco y -
Aurora Segura.

Miércoles 13 de Marzo



Con ROSARIO GRANADOS,
Toni Aguilar, Fernando Ca
sanova, José Elias Moreno.

"4 CONTRA EL IMPERIO"